

tres d'approvisionnement sanitaire, ainsi que les dépôts de matériel sanitaire et de produits pharmaceutiques de ces unités. Les unités sanitaires peuvent être fixes ou mobiles, permanentes ou temporaires ;

f) l'expression "transport sanitaire" s'entend du transport par terre, par eau ou par air des blessés, des malades et des naufragés, du personnel sanitaire et religieux et du matériel sanitaire protégés par les Conventions et le présent Protocole ;

g) l'expression "moyen de transport sanitaire" s'entend de tout moyen de transport, militaire ou civil, permanent ou temporaire, affecté exclusivement au transport sanitaire et placé sous la direction d'une autorité compétente d'une Partie au conflit ;

h) l'expression "véhicule sanitaire" s'entend de tout moyen de transport sanitaire par terre ;

i) l'expression "navire et embarcation sanitaires" s'entend de tout moyen de transport sanitaire par eau ;

j) l'expression "aéronef sanitaire" s'entend de tout moyen de transport sanitaire par air ;

k) sont "permanents" le personnel sanitaire, les unités sanitaires et les moyens de transport sanitaire affectés exclusivement à des fins sanitaires pour une durée indéterminée. Sont "temporaires" le personnel sanitaire, les unités sanitaires et les moyens de transport sanitaire utilisés exclusivement à des fins sanitaires pour des périodes limitées, pendant toute la durée de ces périodes. A moins qu'elles ne soient autrement

ceutical stores of such units. Medical units may be fixed or mobile, permanent or temporary ;

(f) "medical transportation" means the conveyance by land, water or air of the wounded, sick, shipwrecked, medical personnel, religious personnel, medical equipment or medical supplies protected by the Conventions and by this Protocol ;

(g) "medical transports" means any means of transportation, whether military or civilian, permanent or temporary, assigned exclusively to medical transportation and under the control of a competent authority of a Party to the conflict ;

(h) "medical vehicles" means any medical transports by land ;

(i) "medical ships and craft" means any medical transports by water ;

(j) "medical aircraft" means any medical transports by air ;

(k) "permanent medical personnel", "permanent medical units" and "permanent medical transports" mean those assigned exclusively to medical purposes for an indeterminate period. "Temporary medical personnel", "temporary medical units" and "temporary medical transports" mean those devoted exclusively to medical purposes for limited periods during the whole of such periods. Unless otherwise specified,

tets- og farmaceutiske lagre for sådanne enheder. Sanitetsenheder kan være enten stationære eller mobile, permanente eller midlertidige ;

f) »sanitetstransport«: befordring til lands, til vands eller ad luftvejen af sårede, syge, skibbrudne, sanitetspersonel, religiøst personel, sanitetsudstyr eller sanitetsforsyninger beskyttet af Konventionerne og af denne Protokol ;

g) »sanitetstransporter«: en hvilken som helst form for transportmiddel, hvadenten det er militært eller civilt, permanent eller midlertidigt og som udelukkende er anvist til sanitetstransport og under kontrol af kompetent myndighed tilhørende en af de stridende Parter ;

h) »sanitetskøretøjer«: en hvilken som helst sanitetstransport til lands ;

i) »sanitetskibe og -fartøjer«: en hvilken som helst sanitetstransport til vands ;

j) »sanitetsluftfartøj«: en hvilken som helst sanitetstransport ad luftvejen ;

k) »permanent sanitetspersonel«, »permanente sanitetsenheder« og »permanente sanitetstransporter«: sådanne som udelukkende er anvist til sanitetsopgaver for et ikke nærmere fastsat tidsrum. »Midlertidigt sanitetspersonel«, »midlertidige sanitetsenheder« og »midlertidige sanitetstransporter« betyder sådanne som udelukkende er tildelt sanitetsopgaver i begrænsede perioder inden for et samlet tidsrum. Medmindre